



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三一九一

一九七五年六月五日

星期四

目錄

下週一連四天舉行水上戶口試驗統計	第一頁
伊利沙伯醫院急症部門擴建	第二頁
人事登記隊沙頭角辦公	第二頁
大埔工業邨首期計劃決推進	第三頁
活動教學小學六所定期開放	第四頁
首期政府獎券明日停止發售	第五頁
受萬宜水庫工程影響村民西貢新居今舉行入伙儀式	第六頁
亞皆老街天橋東行線下週二上午開始行車	第六頁
米埔宣佈為禁區為天然保留地帶	第七頁

下週一連四天舉行

水上戶口試驗統計

統計處將於下星期二（六月十日）展開一項為期四日的水上戶口試驗統計，為明年六月進行的水上中期戶口統計作好準備。

該處將由六月十日至十三日派出訪問人員四十名，訪問停泊在香港仔及油蔴地的船隻，詢問有關水上人家生活方式轉變的資料。

統計處發言人今日說，此項試驗統計，目的是試驗該處為準備明年舉行中期戶口統計所擬定之問題及各種工作，是否適當及可行。

他解釋，根據此項試驗統計的結果，統計問卷及程序可能予以修改，同時，訪問人員的工作如何，亦可加以檢討，及尋求改善辦法。

試驗統計所訪問的水上人家共約五百戶，訪問的期間適逢端午節，大部份漁船因而屆時會在本港渡節。

發言人說，此次試驗統計所問的問題，包括船上裝配的引擎的數目及馬力，漁船的年齡及類型。他解釋說，這些資料是徇漁農處的要求搜集的，俾漁農處能夠獲得一些關於本港漁民捕漁習慣、技巧及漁船機械化進展程度的準確資料。

發言人強調，訪問人員將要發誓保密，希望所有被訪者合作，提供正確的答案。

統計處將發給一張身份証與每位訪問人員，証上有其人的照片及統計處的印章。訪問人員於進入某戶或船隻訪問時，必須出示該身份証。

伊利沙伯醫院 急症部門擴建

伊利沙伯醫院急症部門將予擴建，以應付意外事件及緊急服務日益增加的情況。

擴建工程將於下週初開始，主要是把現有的建築物更改及加建，以便擴大候診室，建造更多治療室。

工程預料可於明年二月完成，估計需費約五十萬元。

醫務衛生處發言人說，伊利沙伯醫院急症部門現有的地方，目前已不敷應用。

該急症部門去年醫理病人達二十二萬五千人次，而一九六四年則為十一萬二千人。

發言人說，該院改建期間，對於使用該院設施的公眾人士，或稍有不便之處，但醫院當局將採取特別辦法，務求該項工程進行時，不致阻延急症部門治療病人的工作。

人事登記隊

沙頭角辦公

人事登記處將於本（六）月九日至十一日派遣登記隊前往沙頭角官立學校，為當地及鄰近地區之市民辦理登記。

此次登記之目的，其一是為家長或監護人為其十一歲之子女或其監護之兒童辦理登記，領取兒童身份証，其二是為年齡滿十八歲而仍持有兒童身份証之人士換領成人身份証。

該登記隊每日上午九時半至下午四時半辦公。

人事登記處處長籲請上述地區之市民應盡市民之責任，辦理登記成人或兒童身份証，及呈報職業，地址，婚姻狀況之變更事項。

大埔工業邨首期計劃決推進

港府已決定在大埔推進工業邨第一期發展計劃。

港府發言人今日表示，現計劃該邨將有土地一百三十六英畝，邨內設有各種必需的設備，包括一個污水處理廠在內。該工業邨最後可能擴大至二百多英畝。

發言人說，該邨第一期將開闢土地五十畝，設有必需的道路，供水及全部的污水處理系統，需費約六千萬元，由發展貸款基金撥出。建造地盤工作將於今年稍後時間動工。

該項工程能早日動工，顯示政府甚為重視此項計劃。第一批土地可於明年出售（或租用），以便於一九七七年初使用。

初步階段的工程將如常由政府部門處理。發言人說：「至於是否成立一法定工業邨團體以管理該工業邨及該邨的所有權問題，目前仍在考慮中，但料不會很快予以決定。」

大埔工業邨的基本目的是為不能在多層工業大廈內經營的各種工業，供給土地，而其價格則可反映政府開闢該地及設置各種設備的成本。

在該邨經營者，預料為較重的工業，而其所需資金與勞力，亦比目前在本港經營者更龐大，但這些工業對本港一般經濟將有直接裨益，而且能支持本港現有的多種輕工業。

其他擬發展為工業邨的地區為元朗及將軍澳。

政府目前正研究上述兩個地區。如大埔工業邨的工業土地需求甚殷，則決定是否在該兩處設立工業邨的問題。

活動教學小學六所 定期開放歡迎參觀

參加活動教學試驗計劃的小學六所，將於本月內舉行開放日，歡迎各校教師，家長及社會人士參觀各校學生上課時之表現。

福華街官立上午小學為參加該計劃的學校之一，將於明日上午十時至十二時三十分開放。

聖公會基顯小學及香港真光中學小學部則將於本月十一日開放，前者在牛頭角公營房屋上邨第五座附近，由上午九時三十分至下午五時開放，後者在大坑道，由上午九時三十分至下午十二時三十分開放。

其他三間小學將於本月十二日同一日開放，該三校為香港仔黃竹坑道之香港仔官立上午小學（開放時間為上午九時至十二時三十分），廣東道官立上午小學（開放時間為上午九時至十二時），及廣東道官立下午小學（開放時間為上午九時至十二時三十分）。

活動教學之目的，在提倡積極性自行探討的學習。

活動教學特色之一是教師的新任角色。在課室中，教師的身份是朋友，協助學生自行尋找問題的答案，而非如傳統式的教學，徒然向學生灌輸知識。

教署課程發展組將於本月十六日至二十日為小學一年級教師舉辦兩項課程，使彼等認識活動教學所需之基本資料及教學技巧。

上述課程將假九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十七樓語言教學研究中心舉行。

是項課程不收任何費用，預料將有小一教師八十人參加。

首期政府獎券

明日停止發售

未買政府獎券的人應從速購買，掌握中獎的機會，因為本年度第一期的政府獎券將於明日（星期五）下午九時截止發售。

截至今日（星期四）下午四時半為止，售出獎券共五十四萬一千張。

第一期政府獎券將於後天（星期六）上午十時在大會堂劇院攪珠開彩，香港電台獅子山下節目之主角良鳴、馮瑞珍、會江、葛劍青及胡君孟屆時將擔任攪珠。

受萬宜水庫工程影響村民

西貢新居今舉行入伙儀式

署理新界政務司湛保庶今日冒雨前往西貢，為安置受萬宜水庫工程影響之村民而興建的樓宇，主持人伙儀式。剪綵儀式在滂沱大雨中舉行。湛保庶致辭說：今日是萬宜灣村及沙咀村值得紀念的日子，因為這是村民由祖屋遷往西貢新居的日子。

他說：「這次遷居並非只是將全村遷徙，而且使村民生活方式大大改變。」

湛氏補充說，村民可能需要一段時間始能安頓下來，但只要有一般常識，同時肯努力工作，村民不久便可習慣新生活。

這次安置計劃牽涉的一百一十戶人當中，部份已經遷入新居，預料其他村民可於短期內遷入。

亞皆老街天橋東行線

下週二上午開始通車

駕車人士下週將可使用亞皆老街天橋，由旺角區前往啓德機場及觀塘區，因而使行車時間大為縮短。

亞皆老街天橋之東行行車線將由下星期二（六月十日）上午十時起開放通車，以便進行地面工程。

使用該行車線的駕車者在上落天橋時務請小心，因為該處將會實施輕微改道措施，屆時該處將設有適當的標誌，指導駕車者。

整條天橋預料可於今年九月全部通車。

另一方面，葵涌上角街由明日（六月六日）上午十時將改為單程順時針方向的行車路，以改善葵涌邨區內之交通情形，該處將設置適當的交通標誌，以指示駕車者。

米埔宣佈為禁區 為天然保留地帶

政府將於明（星期五）日宣佈元朗米埔沼澤區為禁區。

此舉是依照康樂發展及自然護理諮詢委員會之建議而決定者。

該會屬下之自然護理小組委員會係由多名生態學專家所組成，認為該沼澤區應改為天然保留區及野鳥公園，其建議為該諮詢委員會所接納。

政府發言人今日稱，該諮詢委員會提出的有關設立該天然保留區及公園之費用，甚為巨大。

他說，政府現尚未能對該委員會的各項建議作出決定。但政府充份明白該沼澤對於野鳥棲身之所之重要。並亟欲盡人力物力所及，加以保護。

該發言人指出，根據野鳥及野生動物條例第四附表，在沼澤區打獵是禁止的。

他說，米埔沼澤區應列入該條例第七附表之地區內，以便予以進一步的保護。

有關宣佈該區為禁區之命令，將在明日出版之憲報公佈，並即時生效。

該發言人說，該命令規定，凡非在該區居住的一切人士現須領有許可証始能進入該區。

他說，當局將作出適當的安排，以便發給許可証給予在該禁區內工作的人士。

公眾人士如欲進入該區者，將須向漁農處申請領取許可証。申請時須提出充份理由。